

联合国 大会



APR 30 1992

UNION COLLECTION

Distr.
GENERAL

A/46/900
22 April 1992
CHINESE
ORIGINAL, ENGLISH

第四十六届会议
议程项目139

联合国萨尔瓦多观察团经费的筹措

秘书长的报告

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、导 言	1 - 5	3
二、核定承付款的初步措施	6	4
三、行动计划	7 - 13	4
四、分摊款项状况	14	6
五、志愿捐款	15	7
六、1991年7月1日至12月31日期间执行情况报告	16	7
七、1992年1月1日至10月31日期间扩大任务权限的 费用估计数	17 - 18	7
八、意 见	19	8
九、大会第四十六届会议要采取的行动	20	8

目 录(续)

页 次

附 件

一、联合国萨尔瓦多观察团1991年7月1日至12月31日 期间执行情况报告	9
二、联合国萨尔瓦多观察团1991年7月1日至12月31日 期间执行情况报告的补充资料	13
三、联合国萨尔瓦多观察团1992年1月1日至10月31日 期间扩大任务权限的费用估计数	16
四、联合国萨尔瓦多观察团1992年1月1日至10月31日 期间费用估计数的补充资料	20
五、联合国萨尔瓦多观察团提议的订正员额表	34
六、联合国萨尔瓦多观察团文职人事费用和有关费用	35
七、联合国萨尔瓦多观察团按办事处分配的文职人员	36
八、联合国萨尔瓦多观察团车辆分配	37
九、移交联合国萨尔瓦多观察团的设备清单	39

一、导言

1. 安全理事会根据其1991年5月20日第693(1991)号决议,在其权力下设立一个联合国萨尔瓦多观察团(联萨观察团),监测萨尔瓦多政府同法拉本多·马蒂民族解放阵线(马解阵线)缔结的所有协定。联萨观察团的初期任务期限为12个月,自1991年7月1日开始。安理会又决定联萨观察团第一阶段综合性维持和平行动的初期任务是,核查各当事方遵守1990年7月26日在圣何塞签字的《人权协定》¹的情况。以后联萨观察团的任务或阶段均须再经安理会的批准。

2. 大会1991年6月21日第45/267号决议核定拨款毛额\$1 380万(净额1 300万),供作1991年7月1日至12月31日联萨观察团行动费用。此外,大会又授权秘书长于事先征得行政和预算问题咨询委员会的同意后,得作出毛额不超过\$920万(净额\$880万)的承付款,供作1992年1月1日至6月30日期间联萨观察团的经费。上述款项将由会员国按照该决议内制定的办法分摊缴付。现在,只有1991年12月31日终了期间的这笔毛额为\$1 380万(净额\$1 300万)的款项完成分摊程序。1992年1月1日开始期间的所需经费已有承付授权,今又纳入本报告所提扩大任务期限的费用概算内。

3. 秘书长在其1992年1月10日提交安全理事会的报告²内,通知安理会说,由于1991年12月31日签署“纽约协定”,萨尔瓦多政府和马解阵线又缔结几项其他协定,在就两个尚未解决的问题举行最后回合的谈判之后,将于1992年1月16日在墨西哥城签字。这些协定中,有两项如获得安理会核准,则联萨观察团须立刻大量增强实力,才能负起双方对其所要求的核查与监测职务。一项是停止武装对抗协定,内中构想由联萨观察团核查与停火和军队脱离有关的所有方面的事务,另一项是国家民警协定,内中构想设立新的国家民警的过渡期间,由联萨观察团监测维持公共秩序的情况。秘书长在该报告增编³内建议,如果安理会决定扩大联萨观察团的任务权限,则有关的费用应视作本组织的支出,由会员国依照《联合国宪章》第17条第2项规定分摊缴付,并将各会员国应缴摊款记入联萨观察团特别帐户贷项。

4. 1992年1月14日安全理事会第729(1992)号决议核准上述秘书长报告,并决定扩大联萨观察团的任务权限,包括核查和监测萨尔瓦多政府和马解阵线预定在墨西哥城签字的所有协定的执行情况。安理会又延长联萨观察团的现有任务期限至1992年10月31日止,并决定届时再根据秘书长所提建议,审查任务权限。

5. 本报告列出1992年1月1日至10月31日期间联萨观察团所需经费总额,包括扩大责任。报告内还载述1991年7月1日至12月31日期间联萨观察团行动的执行情况报告。

二、核定承付款的初步措施

6. 为了一旦安全理事会决定扩大并延长联萨观察团的任务权限与任务期限之后尽快采取行动起见,行政和预算问题咨询委员会主席于1992年2月13日写信告诉秘书长,委员会已同意他依照1991年12月20日大会关于1992-1993两年期临时非常费用的第46/187号决议规定,提出拨供不超出\$1 000万的承付款提案。这笔核定资源可供在大会决定核拨1992年1月1日至10月31日期间的经费之前,充作部署额外的军事和警察观察团,以及所需的后勤支助和维持现有的联萨观察团行动的所需经费用途。

三、行动计划

7. 秘书长报告已经指出,按照1992年1月16日在墨西哥城签字的《和平协定》规定,消解武装对抗的过程自1992年2月1日(开始日)开始,应于1992年10月31日之前完成。依照《协定》的规定,从签字到开始日期间内,各当事方实行非正式停火。停火于开始日正式生效,任何违反停火的指控均交由联萨观察团调查。军队脱离分两阶段执行,第一阶段于开始日加5日(1992年2月6日)完成,第二阶段于开始日加30日(1992年3月2日)结束,萨尔瓦多军队重新部署,逐步进入正常的和平时期部署位置,马解阵线的部队逐步集结于商定的冲突地区“各指定地点”。

8. 在非正式停火期间,联萨观察团首席军事观察员同双方协商,精确划定马解阵线部队的各指定地点,并为双方部队移驻这些地点制订阶段方案。部队调动受联萨观察团监督。依照《协定》规定,双方应将各自部队的兵力和武器的详细情况通报联萨观察团首席军事观察员。联萨观察团将核查所有已公布的人员和装备是否均已调入议定地点。《协定》具体规定人员在同联萨观察团协调之后,并有时候在观察团的陪同下,可以离开议定地点的条件。在涉及由秘密部队违反停火的指控和军机的非战斗飞行,以及萨尔瓦多总统可能决定行使宪法权利,在特殊情况下动用萨尔瓦多武装部队,协助处理公共秩序危机等方面,联萨观察团也被赋予某些责任。

9. 作为建立萨尔瓦多和平的全面协议的一部分,两个现有安全机构将在这个过程的早期予以解散,第三个安全机构将在较长的一段期间内逐步解散。根据《协定》的规定,在联合国协调的国际密切合作与监督下,这些措施将与组织一支新的国家民警的工作同时进行。

10. 为了促进停火以后困难的过渡阶段,并在所有人民阶层之间建立信心,期望联合国不仅仅起到核查作用,而且在新的国家民警在全国各地逐步重新部署之前,还要监测现有国家警察的活动与作为。

11. 联合国警察监测员将与萨尔瓦多警察密切合作,监测其活动,以确保萨尔瓦多警察专业、客观和公平地执行任务。按照《协定》规定,联萨观察团警察分遣队将在目前国家警察的所有阶层都部署监测员,特别是驻在国家警察中央总部和区域总部及其他决策和业务层面。这种驻在将视需要扩大至城市和农村地区的许多固定的国家警察设施。联萨观察团警察监测员也将部署在依据建立国家民警协定的规定将出现的特别制度地区。流动监测也将是一项重要活动,通过陪同警察巡逻和随意核查来监测警察的活动。联合国监测活动的目的是阻止胁迫、报复或其他侵犯所有阶层人民的民权情事,以及促进公平、不歧视地执行法规,以鼓励和促进民族和解。当国家警察的实力逐步削减时,联萨观察团警察监测员的数目也将减少。

12. 为了满足上述新的核查需要,联萨观察团有必要再设立两个司,一个军事司

和一个警察司。军事司的核心实力由244名军事观察员组成,一直到1992年10月31日消除武装对抗的工作完成为止。此外,又需要再部署128名军事观察员,联萨观察团才能执行在实行部队脱离的30天内所赋予它的广泛职责。警察司的核心实力需要631名观察员,部署在萨尔瓦多所有省份,以便联萨观察团有效履行警察监测职责。

13. 应当指出,联萨观察团第一阶段行动的核查职责,是关于1990年7月26日在圣何塞签字的《人权协定》的双方的执行情况。这一期间,联萨观察团将继续执行与这一任务有关的各项活动。联萨观察团涉及这些活动的第二次报告已于1991年11月15日提交大会和安全理事会(A/46/658-S/23222和Corr.1)。

四、分摊款项状况

14. 会员国的分摊缴款总额为\$13 242 993,供作1991年7月1日至12月31日期间联萨观察团的经费。下表摘要列出截至1992年3月31日止收到缴款状况和欠缴款\$6 182 547。

表 1

1992年3月31日联萨观察团的缴款状况

	美 元
核拨款额	13 800 000
减: 已分配贷项	(557 007)
分摊缴款额	13 242 993
减: 已缴款	<u>(7 060 446)</u>
欠缴款额	6 182 547

五、志愿捐款

15. 大会关于联萨观察团经费筹措的第45/267号决议第7段内,请会员国向联萨观察团志愿捐献现金和可为秘书长接受的服务与用品。本报告审查期间,瑞士政府继续提供空中救护服务,以便按照需要供作遣送因公受伤或生病的人员用途。1992年3月31日终止期间联萨观察团没有利用这项服务。

六、1991年7月1日至12月31日

期间执行情况报告

16. 本报告附件一摘要列出1991年7月1日至12月31日期间联萨观察团的原定经费和有关支出。附件又列出,本期支配款余额估计毛额为\$3 561 500(净额\$3 347 700)。这是因为民警与国际和当地征聘工作人员的部署人数均较原定预算编制为少。附件二载列补充资料,详细说明各预算栏目下的估计费用。

七、1992年1月1日至10月31日

期间扩大任务权限的费用估计数

17. 1992年1月1日至10月31日的10个月期间联萨观察团扩大任务权限的总费用,估计毛额为\$48 784 000(净额\$46 374 000),有关的各项数字列于本报告附件三,有关的补充资料列于附件四。上述款额包括联萨观察团核查人权遵守情况的原始任务的所需经费,以及自1992年2月1日开始部队分期脱离的扩大任务权限的所需经费,还包括上文第6段所提\$1 000万承付款授权在内。

18. 本报告没有列出1992年10月31日以后的费用估计数。如果安全理事会决定延长联萨观察团的任务期限,将向大会第四十七届会议另提一份报告。因此,现在不列联萨观察团结束的有关费用和资产的处置情况。

八、意见

19. 上表(见第14段)列出,截至1992年3月31日止,1991年7月1日至12月31日期间分摊缴款的欠缴款额为\$6 182 547,约占会员国应缴分摊缴款总额的50%。根据1991年12月31日终止期间的记录支出,结果联萨观察团特别帐户出现收支赤字约\$260万如下:

	美 元
净支出(1991年7月1日-12月31日)	9 652 300
收到缴款(1992年3月31日)	<u>7 060 446</u>
收支赤字	2 591 854

所以,秘书长建议现在不就未分配余额净估计额\$3 347 700采取行动,并将这笔款额保留在联萨观察团特别帐户内,直到收到欠缴的分摊缴款为止。此外,秘书长又呼吁所有会员国及时足额缴纳缴款。

九、大会第四十六届会议要采取的行动

20. 大会要就下列费用估计数采取行动,并核拨供作联萨观察团经费的款项,包括分派1992年1月1日至12月31日期间的拨款如下:

(a) 核拨1992年1月1日至10月31日期间联萨观察团行动费用毛额\$48 784 000(净额\$46 374 000),并确定会员国分摊缴款额。

(b) 决定根据分摊缴款欠缴状况,将1991年12月31日终止期间拨款未分配余额净估计额\$3 347 700保留于联萨观察团特别帐户内。

注

¹ A/44/971-S/21541,附件。

² S/23402。

³ S/23402/Add.1。

附件一

联合国萨尔瓦多观察团

1991年7月1日至12月31日期间执行情况报告

总表

(千美元)

	分配额	付款和未 清偿债务	节余 (超出额)
	(1)	(2)	(1)+(2)
1. <u>军事人员费用</u>			
生活津贴	114.9	152.6	(37.7)
旅费	22.5	56.2	(33.7)
服装和装备津贴	1.1	1.1	0.0
	<u>138.5</u>	<u>209.9</u>	<u>(71.4)</u>
2. <u>文职人员费用</u>			
<u>民警</u>			
生活津贴	330.6	183.6	147.0
旅费	96.0	98.1	(2.1)
服装和装备津贴	4.8	2.7	2.1
	<u>431.4</u>	<u>284.4</u>	<u>147.0</u>
<u>国际和当地工作人员</u>			
国际工作人员薪金	2 946.0	1 394.3	1 551.7
当地工作人员薪金	336.9	165.9	171.0
一般人事费	1 611.9	749.5	862.4
公费	1.4	0.3	1.1
出差生活津贴	1 057.6	792.7	264.9

顾问和专家	107.3	52.6	54.7
旅费	336.0	107.4	228.6
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	6 397.1	3 262.7	3 134.4
3. <u>房地/住宿</u>			
房地租金	135.4	106.6	28.8
维修和改建	30.0	14.4	15.6
水电费	9.5	11.3	(1.8)
清洁费	11.0	11.4	(0.4)
安全事务	31.5	48.7	(17.2)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	217.4	192.4	25.0
4. <u>运输业务</u>			
购买车辆	1 756.0	2 024.9	(268.9)
车辆租金	374.5	70.4	304.1
维修	33.8	24.9	8.9
车辆备件	36.0	26.8	9.2
汽油、机油和润滑剂	63.8	72.3	(8.5)
车辆保险	17.9	42.8	(24.9)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	2 282.0	2 262.1	19.9
5. <u>通讯</u>			
通讯设备	1 586.5	1 580.7	5.8
电话设备	51.0	51.0	0.0
车间和试验设备	109.0	123.4	(14.4)
商业通讯	142.0	98.5	43.5
零件和用品	93.8	115.9	(22.1)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	1 982.3	1 969.5	12.8

6. <u>其他设备</u>			
办公室家具和设备	439.3	166.7	272.6
杂项设备	51.8	266.1	(214.3)
新闻设备	11.3	0.0	11.3
发电机	84.4	28.5	55.9
零件和修理	14.2	3.7	10.5
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	601.0	465.0	136.0
7. <u>用品和服务</u>			
订约承办事务	22.5	28.7	(6.2)
一般用品	70.8	110.7	(39.9)
特殊事件--新闻	82.2	97.9	(15.7)
第三方要求	3.8	7.8	(4.0)
制服、服装和装备	15.0	3.6	11.4
公务招待费	5.6	5.8	(0.2)
医疗服务和检查	15.0	0.3	14.7
新闻用品	15.0	15.0	0.0
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	229.9	269.8	39.9
8. <u>运输费</u>	26.3	42.4	(16.1)
9. <u>死亡和伤残养恤金</u>	150.1	150.1	0.0
10. <u>维持和平行动支助帐户</u>	554.0	554.0	0.0
11. <u>工作人员薪给税</u>	800.0	586.2	213.8
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
共计, 第1至11行	13 800.0	10 238.5	3 561.5

12. <u>工作人员薪给税收入</u>	(800.0)	(586.2)	(213.8)
费用净额	<u>13 000.0</u>	<u>9 652.3</u>	<u>3 347.7</u>

附 件 二

联合国萨尔瓦多观察团
1991年7月1日至12月31日期间
执行情况报告的补充资料

1. 军事人事费用 (\$71 400)

生活津贴需追加经费\$71 400,原因是费率变动(\$37 700)和旅费变动,包括初步技术调查任务期间3名军事人员的旅费以及军事人员在该地区内的旅费(\$33 700)。实际津贴费率是头30天每天\$64,之后为\$61,而预算所用费率是头30天每天\$63,之后\$45。从欧洲旅行到任务地区的15名军事人员中,有10人的平均旅费为\$3 700,而估计数是按平均费用\$1 500计算的。

2. 文职人员费用

(a) 民警 \$147 000

下列各项共节余\$149 100:民警生活津贴(\$147 000),因为只有部署27人,而预算是64人;服装津贴(\$2 100)。这笔节余由27名警察从欧洲旅行到任务地区所需追加经费\$2 100部分抵减。

(b) 文职人员

在本期间核准的283个员额只有165个填满,结果是下列各项共节余\$3 134 400:国际和当地工作人员薪金(\$1 722 700);一般人事费(\$862 400);公费(\$1 100);出差生活津贴(\$264 900);顾问和专家(\$54 700)和旅费(\$228 600)。

3. 房地/住宿 \$25 000

下列各项共节余\$44 400:房地/租金(\$28 800);维修和改建(\$15 600)。这项节

余由下列各项所需追加经费\$19 400部分抵减：水电费(\$1 800)，清洁费(\$400)和安全事务(\$17 000)。

4. 运输业务 \$19 900

下列各项共节余\$322 200：车辆租金(\$304 100)，原因是及时购买当地制造的133部车辆；维修(\$8 900)以及车辆备件(\$9 200)。这项节余由下列各项所需追加经费\$302 300部分抵减：购买车辆(\$268 900)；汽油和润滑剂(\$8 500)以及为期12个月的车辆保险(\$24 900)。

5. 通讯 \$12 800

下列各项共节余\$49 300：通讯设备(\$5 800)以及商业通讯(\$43 500)。这项节余由下列各项所需追加经费部分抵减：车间和试验设备(\$14 400)以及零件和用品(\$22 100)。

6. 其他设备 \$136 000

下列各项共节余\$350 300：办公室家具和设备(\$272 600)；新闻设备(\$11 300)；发电机(\$55 900)以及零件和修理(\$10 500)。这项节余由杂项设备所需追加经费\$214 300部分抵减。

7. 用品和服务 \$39 900

下列各项共需追加经费\$66 000：订约承办事务(\$6 200)；一般用品(\$39 900)；特别事件--新闻(\$15 700)；第三方要求(\$4 000)以及公务招待费(\$200)。这项追加款额由下列各项节余\$26 100部分抵减：制服、服装和装备(\$11 400)以及医疗服务和检查(\$14 700)。

8. 运输费 \$16 100

本项所需追加经费是实际费用比原估计数高引起的。

9. 死亡和伤残养恤金 -

此项拨款是为了支付因伤残而可能索求的赔偿。

10. 维持和平行动支助帐户 -

此项拨款已转入维持和平行动支助帐户。

11. 工作人员薪给税收入 \$213 800

本项节余是由于核定联萨观察团工作人员员额的出缺情况所引起。

附件三

联合国萨尔瓦多观察团
1992年1月1日至10月31日期间
扩大任务权限的费用估计数

总 表
(千美元)

	<u>费用估计数</u>
1. <u>军事人员费用</u>	
(a) 出差生活津贴	5 135.0
(b) 旅费	870.0
(c) 服装和装备津贴	<u>26.0</u>
	6 031.0
2. <u>文职人员费用</u>	
(a) <u>民警</u>	
(一) 出差生活津贴	5 165.0
(二) 旅费	1 360.0
(三) 服装和装备津贴	<u>40.0</u>
	6 565.0
(b) <u>国际和当地工作人员</u>	
(一) 国际工作人员薪金	6 352.0
(二) 当地工作人员薪金	1 046.0
(三) 一般人事费	3 242.0
(四) 公费	4.0
(五) 出差生活津贴	2 531.0
(六) 顾问和专家	150.0

(七) 旅费	<u>441.0</u>
	13 766.0
3. <u>房地/住宿</u>	
(a) 房地租金	544.0
(b) 维修和改建	54.0
(c) 水电费	60.0
(d) 清洁费	15.0
(e) 安全事务	110.0
(f) 预制建筑物	<u>832.0</u>
	1 615.0
4. <u>运输业务</u>	
(a) 购买车辆	4 186.0
(b) 维修	564.0
(c) 车辆配件	91.0
(d) 汽油、机油和润滑剂	694.0
(e) 车辆保险	<u>77.0</u>
	5 612.0
5. <u>直升机业务活动</u>	
(a) 基本租费	6 161.0
(b) 驻留费	415.0
(c) 航空燃料	219.0
(d) 地面装卸费	<u>15.0</u>
	6 810.0
6. <u>通讯</u>	
(a) 通讯设备	2 061.0

(b) 车间和试验设备	25.0
(c) 商业通讯	95.0
(d) 零件和用品	<u>180.0</u>
	2 361.0
7. <u>其他设备</u>	
(a) 办公室家具和设备	453.0
(b) 杂项设备	158.0
(c) 发电机	189.0
(d) 零件和修理	<u>49.0</u>
	849.0
8. <u>用品和服务</u>	
(a) 订约承办事务	48.0
(b) 一般用品	524.0
(c) 新闻--特殊事件	385.0
(d) 制服、服装和装备	56.0
(e) 外部审计	12.0
(f) 公务招待费	8.0
(g) 医疗服务和检查	<u>172.0</u>
	1 205.0
9. <u>运输费</u>	70.0
10. <u>死亡和伤残养恤金</u>	320.0
11. <u>维持和平支助帐户</u>	1 170.0
12. <u>工作人员薪给税</u>	<u>2 410.0</u>

共计, 第1至12行	48 784.0
13. <u>工作人员薪给税收入</u>	<u>(2 410.0)</u>
共计净额	<u>46 374.0</u>

附件四

联合国萨尔瓦多观察团 1992年1月1日至10月31日期间 费用估计的补充资料

一、 费用参数

1. 自1992年1月1日起,十个月的费用估计数是根据下述费用参数计算出来的。

A. 出差生活津贴

2. 除了当地征聘工作人员以外,所有观察团成员,发给出差生活津贴,头30天的费率为每天\$64,其后每天为\$61。如获提供住房,则酌减生活津贴。

B. 前往和离开执行任务地区的轮调/旅费

3. 按照使用团体旅行安排、国家军用飞机和商业航机,包括非随身行李100公斤的运费在内,估计前往执行任务地区来回旅费每人平均\$3,400。不为自中美洲观察团调来123名军事观察员的遣返原籍旅费开列经费,因为中美洲观察团预算中已开列过这项费用。

C. 军事人员费用

4. 按照每人每年\$200的费率,向军事人员发给服装津贴。不偿还有关政府所支付的本国薪金和津贴的款项。

D. 文职人员费用

5. 国际征聘工作人员的薪金和人事费是扣减工作人员薪金税之后的净额,是以纽约专业人员以上职类和一般事务人员职类的标准费用计算的。外勤事务人员职

类的工作人员则是以行政技术人员费率计算的。

6. 当地征聘工作人员的薪金和一般人事费也是以净额计算, 平均每人每年\$8,600, 其中\$7,200是薪金,\$1,400是一般人事费。

7. 文职人员的实际和预期的分阶段上任情况如下:

职 类	1992年1月 1日在任 工作人员	1992年1月 至3月期间 补实的员额	1992年4月30日 至5月15日期间 补实的员额	共 计
专业人员以上				
助理秘书长	1	0	0	1
D-2	1	2	0	3
D-1	4	1	2	7
P-5	14	2	6	22
P-4	25	1	8	34
P-3	12	4	2	18
	---	---	---	---
专业人员以上小计	57	10	18	85
一般事务	17	12	11	40
外勤事务	12	12	6	30
	---	---	---	---
国际征聘工作 人员共计	86	34	35	155
当地征聘工作人员	79	86	36	201
	---	---	---	---
文职人员总计	165	120	71	356
	===	===	===	===

E. 调自中美洲观察团的装备

8. 自中美洲观察团调至联萨观察团的所有装备的费用是按附件九所载的贬值后净额计算, 并且列入费用估计数中。

二、 所需经费

A. 军事人员费用

9. 费用估计数开列在15名军事人员的现有编制上增加229名军事人员,共包括244名军事人员和8名医疗人员的核心人员,他们将一直留在观察团执行任务地区,至1992年10月31日为止。此外,从中美洲观察团调来的123名军事人员停留的时期会较短。军事人员和医疗人员分阶段到达的实际日期如下:

- (a) 1992年1月21日125名;
- (b) 1992年1月24日131名;
- (c) 1992年1月30日9名;
- (d) 1992年2月4日56名;
- (e) 1992年2月11日1名;
- (f) 1992年2月13日23名;
- (g) 1992年2月17日4名;
- (h) 1992年4月15日3名。

自中美洲观察团调来的123名军事人员中有71名将于1992年3月15日遣返原籍国,其余的52名订于1992年6月30日遣返原籍国。

1. 出差生活津贴

\$5 135 000

10. 开列经费系根据军事人员分阶段到达的实际日期,按上文第2段所述的出差生活津贴费率,以总数83 700个人工日计算。

2. 旅 费

\$870 000

11. 开列经费系用于部署237名军事人员的旅费和轮调15名军事人员,以及在任务完成时将所有252名军事人员遣返的旅费。

(3) 服装和装备津贴

\$26 000

12. 开列经费系用于支付服装和装备津贴,以每人每年\$200计算。

B. 文职人员费用

民警

13. 民警监察员的原来估计人数为631名,费用估计数开列在27名民警的现有编制上增加373名而已,总数变为400名。现有人数减少是由于会员国几乎无法提供更多的懂西班牙语的民警监察员。373名民警监察员的实际和预期的分阶段到达日期如下:

- (a) 1992年2月7日60名;
- (b) 1992年2月10日59名;
- (c) 1992年2月11日1名;
- (d) 1992年3月1日142名;
- (e) 1992年4月30日50名;
- (f) 1992年5月15日61名;

(a) 出差生活津贴

\$5 165 000

14. 开列经费系根据前段所述民警监测员的实际和预期的分阶段到达日期,按上文第2段所述的生活津贴费率,以总数84 204个人工日计算。

(b) 旅费

\$1 360 000

15. 开列经费系用于部署373人的旅费、轮调27名的旅费以及在任务结束时遣返400名的旅费。

(c) 服装和装备津贴 \$40 000

16. 开列经费系用于支付服装和装备津贴,按每人第年\$200计算。

2. 国际和当地征聘工作人员费用

17. 拟议的联萨观察团订正员额表载于附件五,其中载有在283名核准人数再增加9名国际征聘工作人员和64名当地征聘人员。文职人员及有关费用是按上文第8段所述的分阶段到达日期计算,见附件六。

(a) 国际征聘工作人员薪金 \$6 352 000

18. 国际征聘工作人员薪金系按155个员额(85个专业人员、40个一般事务人员和30个外勤服务),以标准费率计算的。

(b) 当地征聘工作人员薪金 \$1 046 000

19. 201名当地征聘工作人员的薪金系按适用于执行任务地区的每年平均净额\$7 200计算。

(c) 一般人事费 \$3 242 000

20. 所列经费包括国际征聘工作人员一般人事费(\$3 040 100)和当地征聘工作人员一般人事费(\$205 900),细节见附件六。

(d) 公费 \$4 000

21. 所列经费是助理秘书长和D-2等级够资格的工作人员十个月的公费。

(e) 出差生活津贴 \$2 531 000

22. 费用估计数系用于155名国际征聘工作人员的出差生活津贴,在十个月内,以总共41 386人工日计算,见附件六。

(f) 顾问和专家 \$150 000

23. 所列经费系用于聘请当地顾问,其中包括:

(a) 一名律师,每月\$2 500,两名法律助理,每名每月\$1 500以及两名支助工作人员,每名每月\$600,一共五个月以协助对特设调查委员会的支助工作(共\$31 500);

(b) 人权司顾问20个月每月\$3 000(共\$60 000);

(c) 观察团团长办公室研究工作60个人工月,每月\$600(共\$36 000);

(d) 协助与新闻宣传有关的工作15个人工月,每月\$1 500(共\$22 500)。

(g) 旅费 \$441 000

24. 开列经费系用于:

(a) 新增69名国际征聘工作人员前往执行任务地区和在执行任务时155名国际征聘工作人员的遣返旅费(共\$381 000);

(b) 每月两次来往纽约与执行任务地区,每次七天以及到该地区其他国家,每月平均\$6 000(共\$60 000)。

C. 房地/住宿

(1) 房地租金 \$544 000

25. 经费用于继续租用下列房地:

- (a) 联萨观察团总部及停车场地, 每月\$31 030, 为期10个月(\$310 300);
- (b) 四个区域和两个分区域办事处每月\$6 330, 为期10个月(\$63,300);
- (c) 四个军事区域办事处, 十五个警察中心和用于警察中心的15辆拖车的租用的场地每月\$14 600, 为期9个月(\$131 400);
- (d) 调查违反停火事件特设委员会办事处, 每月\$2 000, 为期6个月(\$12 000);
- (e) 在Ilopango和San Miguel的观察团直升飞机机库, 每月\$3 000, 为期9个月(\$27 000)。

(2) 维修和改建 \$54 000

26. 经费用于包括15个核查中心的房地的维持、改动或翻修。

(3) 水电费 \$60 000

27. 经费用于整个任务地区所有地点的水电费, 包括发电机燃料费, 估计每月\$6 000。

(4) 清洁费 \$15 000

28. 经费用于全任务地区内除了总部以外其他所有地点设施的一般维持和保养, 估计每月\$1 500。

(5) 安全事务 \$110 000

29. 经费用于观察团总部和停车场11名警卫人员的订约服务, 每月\$11 050。

(6) 预制建筑 \$832 000

30. 经费用于:

- (a) 15个活动办公室,每个\$25,000(\$375 000);
- (b) 15辆拖车,每辆可住8人,每辆\$16 000(\$240 000);
- (c) 修建15个储藏室,每个估计\$6 500,用于存放武器、弹药和爆炸品(\$97 000);
- (d) 15个活动办公室和15辆拖车运至各核查组中心的运输费,估计每个中心\$4 000(\$60 000);
- (e) 设立15个核查组中心的估计人工费和重型运土设备租金(\$60 000)。

D. 运输业务

(1) 购买车辆 \$4 186 000

31. 经费用于增购 334 辆车辆, 其中 174 辆是中美洲观察团以折余价值 (\$ 1 486 000) 转让的,160辆是以包括运费在内的全价(\$2 700 000)原来为西撒特派团购买的,详情见附件九第1和2项。拟议的车辆编制见附件八。

(2) 修理和保养 \$564 000

32. 经费用于商业安排下的车辆维修,按1991年平均业务费计算,估计每辆车每月为\$130。133辆车1个月(\$17 290)和467辆车九个月(\$546 390)。

(3) 车辆备件 \$91 000

33. 经费为中美洲观察团转让的备件的存货价值。

(4) 汽油、机油和润滑剂 \$694 000

34. 经费用于燃料和润滑剂,按每辆车每月平均费用\$160计算,133辆车一个月

(\$21 280)和467辆车9个月(\$672 480)。

(5) 车辆保险 \$77 000

35. 经费用于车辆保险,每辆车每年估计\$260,包括当地额外保险,133辆车4个月(\$11 500)和334辆车9个月(\$65 200)。133辆车已保险至1992年6月30日。

E. 直升飞机业务

(1) 基本租金 \$6 161 000

36. 经费用于商业租用三架观察直升飞机和两架多用途直升飞机,为期9.5个月(\$5 572 700)。此外,在1992年1月中至2月底的停火第一阶段,还使用一架观察直升飞机和两架多用途直升飞机,各为期1.5个月(\$588 300)。观察直升飞机和多用途直升飞机每月租金分别为\$97 200和\$147 500,包括每月至少飞行60小时和22名机组人员的津贴。

(2) 部署费 \$415 000

37. 经费用于使用1.5个月的另外两架多用途直升飞机的部署费和撤除费(\$162 800)和2架多用途和4架观察直升飞机任务期限结束时的撤除费(\$228 200)。此外,经费还用于中美洲观察团转让给萨尔瓦多观察团的直升飞机备件的运费和在任务期限结束时的处置费(\$24 000)。

(3) 飞机燃料 \$219 000

38. 每架观察和多用途直升飞机估计每小时分别使用75和100加仑燃料,每加仑为\$0.82。估计该直升飞机机群在任务期间共需飞机燃料267 000加仑。

(4) 地面装卸费 \$15 000

39. 经费用于每月平均\$1,500的地面装卸费。

F. 通讯

(1) 通讯设备 \$2 061 000

40. 经费用于购买下列新的通讯设备:

- (a) 从市场购买270台超高频基地电台和车用设备(\$428 000)和250台超高频步谈机(\$225 000);
- (b) 中美洲观察团以折余价值转让的(\$1 408 000)在附件九项目3中详列的设备。

(2) 车间和试验设备 \$25 000

41. 经费用于以折余价值购买一台通讯系统分析器 (\$18 525) 和各种小型试验设备 (\$2 475)。分析器和试验设备的存货价值分别为 \$24 700和 \$3 300。另有经费 \$4 000用于临时需要。

(3) 商业通讯 \$95 000

42. 经费用于商业通讯(\$27 000)、传真(\$25 000)、电话(\$25 000)和邮袋服务(\$18 000)10个月的用户使用费。

(4) 部件和用品 \$180 000

43. 本项经费用于观察团所需通讯设备的用品和部件。其中包括中美洲观察团以原价\$85 300转让的通讯备件。

G. 其他设备

(1) 办公室家具和设备 \$453 000

44. 经费\$432,800用于以折余价值购买中美洲观察团转让的办公室家具和固定装置(\$167 200)、办公室设备(\$112 000)和数据处理设备(\$153 600),详细内容见附件九项目4。另有\$20 000经费用于购买数据处理设备。

(2) 杂项设备 \$158 000

45. 经费\$74 000是用于以折余价值购买附件九项目5所列、从中美洲观察团转让的杂项设备(\$38 400)和食宿设备(\$36 000)。另外的\$84 000用于购买警察中心办公用的15个帐篷(\$21 000),和105个双人帐篷和基本露营设备,包括帆布床、桌椅和外地淋浴设备(\$48 000),供遣散第一阶段使用,和临时需要(\$15 000)。

(3) 发电机 \$189 000

46. 经费用于附件九项目6所列中美洲观察团以折余价值转让的46台不同发电量的发电机(\$161 000)。另有经费\$28 000用于购买5台11.2千伏安发电机,每台\$5 600。

(4) 零件和修理 \$49 000

47. 经费用于此期间办公室设备和其他设备的零件和修理费,包括中美洲观察团转让的发电机零件(\$19 000)。

H. 用品和服务

1. 订约承办事务 \$48 000

48. 这项估计数包括洗衣、干洗、清理垃圾等订约承办事务和核查组中心的有限订约承办清洁服务的每月费用达\$4 800。

2. 一般用品 \$524 000

49. 这笔款项用于以下项目：(a) 印刷、文具和办公室用品(\$90 000)；(b) 报纸、杂志期刊订阅费用(\$9 000)；(c) 医疗用品(\$35 000)；(d) 综合配给(\$40 000)和其他杂项用品及服务(\$350 000)。

3. 新闻-特别活动 \$385 000

(a) 在执行任务地区

50. \$320 000用于无线电和电视广播、印刷和散发小册子、海报及其他宣传材料以及记录活动所需的材料和用品。

(b) 在总部(纽约)

51. \$65 000用于一个外部方案，印制说明联萨观察团活动(\$10 000)的特写、印刷手册，其中载列萨尔瓦多政府和马解阵线之间的一系列协定(\$26 000)、3人录象组和一名摄影师到执行活动地区5天采访联萨观察团的活动(\$9 500)。供联合国新闻中心选定办事处用于新闻活动，宣传观察团(\$10 000)以及传播和分发新闻制品(\$9 000)的种子基金。

4. 制服、衣服和服装 \$56 000

52. 这笔款项用于支付发给军事人员和警务员的联合国衣服和服装费，包括蓝色偏军帽、帽徽、臂章、衣徽、外勤帽、领带、宪兵臂章、蓝头盔、军夹克和罩

衣。这笔经费也包括发给外勤干事的制服和保护衣物,包括工作服和手套等。

5. 外部审计 \$12 000

53. 这笔款项用于支付观察团的外部审计事务费用。

6. 公费 \$8 000

54. 这笔款项用于观察团为维持与当地贵宾的友好关系提供有限度的公务招待。

7. 医疗服务和检查 \$172 000

55. 这笔款项用于244名军事人员、8名医务人员和400名民政警服员的医药服务和出入境的身体检查(\$132 000)。这笔款项还用于观察团医疗队所不能提供的医药服务(\$40 000)。

I. 运输费 \$70 000

56. 这笔款项用于支付物资出入执行任务地区的运输费、装卸费和转运费。(这些费用在别处并未开列)。

J. 死亡和伤残养恤金 \$320 000

57. 这笔款项用于军事观察员和民政警务员由于为观察团服务致死伤、致残和患病而可能提出的赔偿要求。

K. 维持和平行动支助帐户 \$1 170 000

58. 依照为维持和平行动支助帐户核可的员额筹资办法,这笔款项的根据是执行任务地区内平民工作人员的薪金、一般人事费和旅费等费用总额8.5%。

L. 工作人员薪金税 \$2 410 000

59. 在预算项目2(b)(一)和(b)(三)下的人事费是按净额开列。本标题下的估计数是毛额和净额之间的差额,即联合国工作人员按联合国工作人员条例需要交付的工作人员薪金税。

M. 工作人员薪金税收入 \$(2 410 000)

60. 这笔款项来自上项L(工作人员薪金税)。

附件五

联合国萨尔瓦多观察团提议的订正员额表

<u>职类</u>	<u>以前核可</u>	<u>提议的改变</u>	<u>共 计</u>
<u>专业人员以上</u>			
助理秘书长	1	-	1
D - 2	1	2	3
D - 1	8	(1)	7
P - 5	25	(3)	22
P - 4	38	(4)	34
P - 3	<u>18</u>	<u>-</u>	<u>18</u>
专业人员以上,小计	91	(6)	85
一般事务人员	25	15	40
外勤事务人员	<u>30</u>	<u>-</u>	<u>30</u>
国际工作人员,共计	146	9	155
当地人员	<u>137</u>	<u>64</u>	<u>201</u>
文职人员,总计	283	73	356
	=====	=====	=====

附件六

联合国萨尔瓦多观察团
文职人事费和有关费用
 (千美元)

职等	人 数	人工日	人工月	年度标准费用			估计费用总额			出差生活津贴
				薪金	一般人事费	工作人员薪金税	薪金	一般人事费	工作人员薪金税	
助理秘书长	1	304	10.0	107.6	43.9	45.4	89.7	36.6	37.8	18.6
D-2	3	827	27.5	93.5	35.6	37.0	214.2	83.0	84.8	50.6
D-1	7	1 858	61.1	87.5	33.3	33.6	445.5	169.8	171.1	113.6
P-5	22	5 811	191.0	80.1	30.5	29.3	1 275.8	485.4	466.1	355.2
P-4	34	9 303	265.7	68.9	26.2	23.2	1 755.1	666.6	590.1	568.3
P-3	18	5 080	167.4	57.6	21.9	17.1	803.5	306.2	239.2	310.4
外勤事务	30	7 876	260.1	40.2	43.9	13.0	896.7	951.9	281.7	632.2
一般事务	40	10 327	340.6	31.6	12.0	11.1	871.4	340.6	316.2	482.1
小计	155	41 386	1 323.4				6 351.9	3 040.1	2 187.0	2 531.0
当地人员	201	52 761	1 742.8	7.2	1.4	1.5	1 046.2	205.9	223.0	0.0
共计	356	94 147	3 066.2				7 398.1	3 246.0	2 410.0	2 531.0

附件七

联合国萨尔瓦多观察团

按办事处分配的文职人员

办事处	专业人员以上							一般事务和其他人员				
	助理 秘书长	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	共计	一般 事务	外勤 事务	当地雇 用人员	共计	总计
观察团团长办公室	1		1	3	2		7	4		2	6	13
新闻处			1	1	1	2	4	1		5	6	10
法律和调查办事处				2	2	1	5			1	1	6
人权司		1	1	4	3		9	2		4	6	15
主任办公室			1	1	1		3			2	2	5
协调办公室			1	1	1		3			4	4	9
区域办事处				5			5			4	4	9
圣萨尔瓦多			1			3	10	1		7	8	18
圣安挪				2	2	2	6			6	6	12
圣维森特				2	2	2	6			6	6	12
圣米格尔			1	2	3	2	8			6	6	14
分区办事处				1	4		5			5	5	10
查拉特南戈					4	3	5			3	3	8
乌苏卢坦					2		3					
军事司		1					1	5		8	13	14
首席军事观察员办公室			1									
民警司		1					1	3		5	8	9
首席民警和分区办事处												
圣萨尔瓦多							0		1	12	13	13
圣安挪							0			8	8	8
圣维森特							0		1	10	11	11
圣米格尔							0		1	11	12	12
查拉特南戈							0			3	3	3
乌苏卢坦							0			3	3	3
森顺特佩克							0			2	2	2
圣弗朗西斯科戈特拉							0			3	3	3
行政司			1				2	3		2	5	7
总干事					1		1	4		10	14	15
财务科							1	3		4	7	9
人事科						1	2	10	5	13	28	30
总务科							1	1	17	16	34	34
通信科							0	1		16	17	17
采购科					1		1	1	2	8	11	12
运输科							0	1	3	28	32	32
电子数据处理					1	1	2	1		4	5	7
总计	1	3	7	22	34	18	85	40	30	201	271	356

附件八

联合国萨尔瓦多观察团
车辆分配

<u>一、总部办事处</u>	<u>车辆数目</u>
(民政)	
观察团团长办公室	4
总行政干事	1
新闻处	2
国家加强和平委员会	6
总务	7
人事科	1
财务科	1
采购科	1
通信科	8
运输科	7
电子数据处理支助股	1
共用车辆	20
后备	<u>27</u>
共计	<u>86</u>

二、总部和人权区域办事务、民警司、军事观察员司

<u>地点</u>	<u>人权司</u>	<u>民警司</u>	<u>军事司</u>
联萨观察团总部	9	2	29
圣萨尔瓦多区域	8	31	59

圣维森特区域	5	24	42
圣安娜区域	6	14	10
圣米格尔区域	7	21	55
查拉特南戈分区域	5	8	0
乌苏卢坦分区域	5	16	0
普拉纳马亚	<u>0</u>	<u>25</u>	<u>0</u>
共计	<u>45</u>	<u>141</u>	<u>195</u>

总结

联萨观察团民政总部			86
人权司			45
民警司			141
军事观察员司			<u>195</u>
共计			<u>467</u>

附件九

移交联合国萨尔瓦多观察团的设备清单

<u>说明</u>	<u>数量</u>	<u>盘存成本</u> (美元)	<u>折旧%</u>	<u>折旧价值</u> (美元)
1. <u>来自中美洲观察团的车辆</u>				
4门客车, 重型	1	15 972	38.2%	9 871
4门客车, 中型	8	130 563	38.2%	80 688
4门客车, 轻型	31	291 591	38.2%	180 203
吉普车, 4轮推动型	102	1 592 002	38.2%	983 857
轻型卡车	17	201 215	38.2%	124 351
微型公共汽车	15	172 859	38.2%	106 827
共计	<u>174</u>	<u>2 404 202</u>		<u>1 485 797</u>
	====	=====		=====
2. <u>来自西撒特派团的车辆</u>				
吉普车, 4轮推动	<u>160</u>	<u>2 700 000</u>		
3. <u>来自中美洲观察团的通信设备</u>				
超高频中继器站	15	151 000	25%	113 250
超高频基站和装在车辆的超高频器	149	296 000	25%	222 000
超高频手提式步话机	287	301 000	25%	225 750
超高频手提式步话机接合车辆器	51	42 000	25%	31 500
装有各种配件的太阳配电盘	66	56 000	25%	42 000
各种无线	12	17 000	25%	12 750
电池充电器(各种电容)	160	30 000	25%	22 500
高频基站和装在车辆的高频器	101	873 000	25%	654 750
UPS 7.5千伏安	5	66 000	25%	49 500

<u>说明</u>	<u>数量</u>	<u>盘存成本</u> (美元)	<u>折旧%</u>	<u>折旧价值</u> (美元)
传真机	14	28 000	25%	21 000
电子交换台，一台有40条线和一台有36条线	2	17 000	25%	12 750
共计		<u>1 877 000</u> =====		<u>1 407 750</u> =====
<u>4. 来自中美洲观察团的其他设备</u>				
办公室家具和固定装置		209 000	20%	167 200
办公室设备		140 000	20%	112 000
数据处理设备		192 000	20%	153 600
共计		<u>541 000</u> =====		<u>432 800</u> =====
<u>5. 杂项设备</u>				
住宿设备		45 000	20%	36 000
各种其他设备		48 000	20%	38 400
共计		<u>93 000</u> =====		<u>74 400</u> =====
<u>6. 发电机</u>				
发电机				
4.5千伏安17台				
11.2千伏安22台				
25千伏安7台		201 000	20%	160 000
		<u>201 000</u> =====		<u>160 000</u> =====